

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					CMR		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres					16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DONZI							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 08.07.2024					17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7323358-7323360-7323361-4054004-4054005					18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7							
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3					
DC4 305730606R 305731189R DW05 205947476R 313C29255R 383429361R		2 carton boxes 1 carton box 10 carton box 1 carton box 2 carton boxes	 	12 pcs 4 pcs 60 pcs 6 pcs 100 pcs		150 KG						
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschüsse Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement												
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières						
21 Compilato a / Elaborato a MODUGNO am / le 08.07.2024						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le						
22 GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 FJ991SA Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen					Paletten Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von		bis		km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
					Euro-Palette				Euro-palette			
					Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
					Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers												
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers				
Targa motrice												
Targa rimorchio												
Benutzte Gen.-Nr.					National		Bilateral		EG		CEMT	

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7323361

DATE: 08.07.2024 12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.07.2024 A: 15:23
ARRIVEE LE: 12.07.2024 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
JOINT ETANCHEITE SOR HU 567681	383429361R	100	PCE		2	77445977 à 77445978	50	24072000	

TRANSPORTEUR

LKW WALTER Internationale
Transportorganisation AG
Zellerstrasse 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

POIDS BRUT TOTAL: 2 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. FJ991SA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT